



Universiteit  
Leiden  
The Netherlands

**The Interpretation of plurilingual tax treaties: theory, practice, policy**  
Resch, R.X.

**Citation**

Resch, R. X. (2018, October 10). *The Interpretation of plurilingual tax treaties: theory, practice, policy*. Retrieved from <https://hdl.handle.net/1887/66117>

Version: Not Applicable (or Unknown)

License: [Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the Institutional Repository of the University of Leiden](#)

Downloaded from: <https://hdl.handle.net/1887/66117>

**Note:** To cite this publication please use the final published version (if applicable).

Cover Page



Universiteit Leiden



The handle <http://hdl.handle.net/1887/66117> holds various files of this Leiden University dissertation.

**Author:** Resch, R.X.

**Title:** The Interpretation of plurilingual tax treaties: theory, practice, policy

**Issue Date:** 2018-10-10

## References

- Air France v Sacks*. 470 U.S. 392 (1985).
- Ajulo, Sunday Babalola. 'Myth and Reality of Law, Language and International Organization in Africa: The Case of African Economic Community'. *Journal of African Law* 41, no. 1 (1997): 27–42.
- Alexy, Robert. *Theorie der juristischen Argumentation*. Frankfurt am Main: Suhrkamp Verlag, 1983.
- Ambatielos (Greece v United Kingdom), Preliminary Objection*. ICJ. Annual Reports of the International Court of Justice, 1952.
- Andean Community. *Standard Agreement to Avoid Double Taxation Between Member Countries and States Outside the Subregion*. Lima: Andean Community General Secretariat, 1971.
- Andersen, Hanne, and Brian Hepburn. 'Scientific Method'. In *The Stanford Encyclopedia of Philosophy*, edited by Edward N. Zalta, Summer ed. Stanford University, 2016.
- Anglo-Iranian Oil Co. (United Kingdom v Iran)*. ICJ. Annual Reports of the International Court of Justice, 1952.
- Arab Economic Union Council. *Agreement for the Avoidance of Double Taxation and Prevention of Tax Evasion between the States of the Arab Economic Union Council*. Cairo: Council of Arab Economic Unity, 1973.
- Arab Maghreb Union. *Convention relative à la non double imposition et l'application des règles de coopération d'échange dans le domaine des impôts sur les revenus entre les pays de l'UMA*. Rabat: Arab Maghreb Union Secretariat, 1990.
- Arbitral Award of 31 July 1989 (Guinea Bissau v Senegal)*. ICJ. Annual Reports of the International Court of Justice, 1991.
- Archdukes of the Habsburg-Lorraine House v The Polish State Treasury. Annual Digest of Public International Law Cases (1929–1930), Case No. 235*. Supreme Court Poland. Cambridge University Press, 1930.
- Arginelli, Paolo. *The Interpretation of Multilingual Tax Treaties*. Leiden: Leiden Uni-

- versity Press, 2013.
- Aristotle. *Metaphysics*. The Internet Classics Archive, 350 B.C.
- Aristotle. *On Interpretation*. The Internet Classics Archive, 350 B.C.
- Aristotle. *Prior Analytics*. The Internet Classics Archive, 350 B.C.
- Aristotle. *The Organon*. Edited by Harold P. Cooke and Hugh Tredennick. Andesite Press, 2015.
- Aristotle. *Topics*. The Internet Classics Archive, 350 B.C.
- Arnauld, Antoine, and Pierre Nicole. *Logic or the Art of Thinking*. Translated by Jill Buroker. Cambridge: Cambridge University Press, 1996.
- Arnold, Brian J. 'The Interpretation of Tax Treaties: Myth and Reality'. *Bulletin for International Taxation*, no. 1 (2010): 2–15.
- Aron Kahane Successeur v Francesco Parisi and the Austrian State. Romanian-Austrian Mixed Arbitral Tribunal. Recueil des décisions des tribunaux arbitraux mixtes institués par les traités de paix, 1929.
- Arruda Ferreira, Vanessa, and Anapaula Trindade Marinho. 'Tax Sparing and Matching Credit: From an Unclear Concept to an Uncertain Regime'. *Bulletin for International Taxation* 67, no. 8 (2013): 397–413.
- Association of Southeast Asian Nations. *Intra-Asean Model Double Taxation Convention*. Jakarta: The ASEAN Secretariat, 1987.
- Atiyah, P. S. *Pragmatism and Theory in English Law*. London: Stevens & Sons, 1987.
- Aust, Anthony. *Modern Treaty Law and Practice*. Cambridge; New York: Cambridge University Press, 2000.
- Austry, Stéphane, John F. Avery Jones, Philip Baker, Peter Blessing, Robert Danon, Shefali Goradia, Koichi Inoue, et al. 'The Proposed OECD Multilateral Instrument Amending Tax Treaties'. *Bulletin for International Taxation* 70, no. 12 (October 2016).
- Avena and other Mexican Nationals (Mexico v USA)*. ICJ. Annual Reports of the International Court of Justice, 2004.
- Avery Jones, John F. 'Conflicts of Qualification: Comment on Prof. Vogel's and Alexander Rust's Articles'. *Bulletin for International Taxation*, no. 5 (2003): 184–86.
- Avery Jones, John F., ed. 'Interpretation of Tax Treaties'. *Bulletin for International Taxation*, no. 2 (1986): 75–86.
- Avery Jones, John F. 'Tax Treaties: The Perspective of Common Law Countries'. In *Courts and Tax Treaty Law*. Amsterdam: IBFD, 2007.
- Avery Jones, John F. 'Treaty Interpretation'. In *Global Tax Treaty Commentaries*.

- IBFD, 2016.
- Avery Jones, John F., Charles J. Berg, Henri-Robert Depret, Maarten J. Ellis, Pierre Fontaneau, Raoul Lenz, Toshio Miyatake, et al. 'The Interpretation of Tax Treaties with Particular Reference to Art. 3(2) of the OECD Model – II'. *British Tax Review*, no. 2 (1984): 90–108.
- Baker, Philip. *Double Taxation Conventions: A Manual on the OECD Model Tax Convention on Income and on Capital*. Sweet & Maxwell, Limited, 2001.
- Baker, Philip. 'Recent Developments in the Interpretation and Application of Double Taxation Conventions'. *Fiscalidade – Revista de Direito e Gestao Fiscal*, no. 4 (2000): 15–27.
- Bank of India v Trans Continental Commodity Merchants Ltd. & J. N. Patel*. [1982] 1 Lloyd's Rep. 427.
- Behrends, Okko, Rolf Knütel, Berthold Kupisch, Hans Hermann Seiler, Peter Apathy, Elmar Bund, Manfred Harder, et al. *Corpus Iuris Civilis II: Digesten 1-10*. 1st ed. Heidelberg: C.F. Müller, 1995.
- Bender, Tanja, and Frank Engelen. 'The Final Clause of the 1987 Netherlands Model Tax Convention and the Interpretation of Plurilingual Treaties'. In *A Tax Globalist: Essays in Honour of Maarten J. Ellis*, edited by H. P. A. M. van Arendonk, F. A. Engelen and Sjaak Jansen. Amsterdam: IBFD, 2005.
- Berkeley School of Law (Boat Hall). 'The Robbins Collection: The Common Law and Civil Law Traditions'. University of California at Berkeley.
- Best v Samuel Fox & Co. Ltd.* [1952] AC 716.
- Betti, Emilio. *Allgemeine Auslegungslehre als Methodik der Geisteswissenschaften*. Mohr Siebeck, 1967.
- BFH. 'I 244/63'. BStBl. 1966 III, February 1966.
- BFH. 'I R 20/87'. BStBl. 1989 II, March 1989.
- BFH. 'I R 241/82'. BStBl. 1984 II, August 1983.
- BFH. 'I R 369/83'. BStBl. 1988 II, February 1988.
- BFH. 'I R 48/12'. BB 3108, June 2013.
- BFH. 'I R 63/80'. BStBl. 1986 II, August 1985.
- BFH. 'I R 74/86'. BStBl. 1990 II, February 1989.
- BFH. 'Jahresbericht 2015'.
- Bjorge, Eirik. "Contractual" And "Statutory" Treaty Interpretation in Domestic Courts? Convergence Around the Vienna Rules'. In *The Interpretation of International Law by Domestic Courts: Uniformity, Diversity, Convergence*, edited by Helmut Philipp Aust and Georg Nolte, 49–71. Oxford; New York: Oxford Univer-

- sity Press, 2016.
- BMF. *Basis for Negotiation for Agreements for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and on Capital*. Germany: Bundesministerium der Finanzen, 2013.
- Bobzien, Susanne. 'Ancient Logic'. In *The Stanford Encyclopedia of Philosophy*, edited by Edward N. Zalta, Winter ed. Stanford University, 2016.
- Böhl, Meinrad, Wolfgang Reinhard and Peter Walter. *Hermeneutik: die Geschichte der abendländischen Textauslegung von der Antike bis zur Gegenwart*. Böhlau Verlag Wien, 2013.
- Brown, James Robert, and Yiftach Fehige. 'Thought Experiments'. In *The Stanford Encyclopedia of Philosophy*, edited by Edward N. Zalta, Spring ed. Stanford University, 2016.
- Buchanan (James) & Co. Ltd. v Babco Forwarding and Shipping (UK) Ltd.* [1978] AC 141, HL.
- Bunikowski, Dawid. 'The Origins of Open Texture in Language and Legal Philosophies in Oxford and Cambridge'. *Oxford Journal of Legal Studies*, August 2015, 29.
- Burchfield, R. W., ed. *The New Fowler's Modern English Usage*. 3rd ed. Oxford: Oxford University Press, 1996.
- Buroker, Jill. 'Port Royal Logic'. In *The Stanford Encyclopedia of Philosophy*, edited by Edward N. Zalta, Spring ed. Stanford University, 2017.
- Butcher, Judith. *Butcher's Copy-editing: The Cambridge Handbook for Editors, Copyeditors and Proofreaders*. 3rd ed. Cambridge: Cambridge University Press, 1992.
- BVerfG. '1 BvR 112/65'. BVerfGE 34, 269, February 1973.
- Calderón, José, and Dolores Piña. 'Spain: Interpretation of Tax Treaties'. *European Taxation*, October 1999, 376–86.
- Cao, Deborah. *Translating Law*. Channel View Publications Ltd., 2007.
- Caribbean Community. *Intra-Regional Double Taxation Agreement*. Georgetown: CARICOM Secretariat, 1994.
- Chappell, Sophie Grace. 'Plato on Knowledge in the Theaetetus'. In *The Stanford Encyclopedia of Philosophy*, edited by Edward N. Zalta, Winter ed. Stanford University, 2013.
- Colozza v Italy*. European Court of Human Rights. Application no. 9024/80, 1985.
- Conditions of Admission of a State to Membership in the United Nations (Article 4 of the Charter)*, *Advisory Opinion*. ICJ. Annual Reports of the International Court

- of Justice, 1948.
- Conrad M. Black v Her Majesty the Queen*. [2014] TCC 12.
- Conseil d'État. *9ème et 10ème sous-sections réunies*, 25/02/2015, 366680. *Inédit Au Recueil Lebon*, 2015.
- Conseil d'État. *Ministre du Budget c Ragazzacci*, 2012.
- Conseil d'État. *Société Natexis Banques Populaires v France*, 2006.
- Conseil d'État. *Société Schneider Electric*, 2002.
- Continental Shelf (Libyan Arab Jamahiriya/Malta)*. ICJ. Annual Reports of the International Court of Justice, 1985.
- Cooper, Thomas Mackay. 'The Common and the Civil Law – A Scot's View'. *Harvard Law Review* 63, no. 3 (1950): 468–75.
- Coste, Daniel, Danièle Moore, and Geneviève Zarate. 'Plurilingual and Pluricultural Competence: Studies Towards a Common European Framework of Reference for Language Learning and Teaching'. Strasbourg: Language Policy Division, Council of Europe, 2009.
- Council for Mutual Economic Assistance. *Income and Capital Tax Treaty (Companies)*. IBFD, 1978.
- Council for Mutual Economic Assistance. *Income and Capital Tax Treaty (Individuals)*. IBFD, 1977.
- Crawford, James. 'Articles on Responsibility of States for Internationally Wrongful Acts'. *United Nations Audiovisual Library of International Law*, 2012.
- Crawford, James. *State Responsibility: The General Part*. Cambridge: Cambridge University Press, 2013.
- Criddle, Evan J. 'The Vienna Convention on the Law of Treaties in U.S. Treaty Interpretation'. *Virginia Journal of International Law* 44, no. 2 (2004): 431–500.
- Crystal, David. *English as a Global Language*. 2nd ed. Cambridge; New York: Cambridge University Press, 2012.
- Cuéllar, Sergio Bolaños. 'Equivalence Revisited: A Key Concept in Modern Translation Theory'. *Forma y Función*, no. 15 (August 2010): 60–88.
- Czech Republic v European Media Ventures SA*. [2007] EWHC 2851 (Comm).
- Daigle, Robert W. *The Reductio ad absurdum argument prior to Aristotle*. San Jose, C.A.: SJSU ScholarWorks, 1991.
- Dainow, Joseph. 'The Civil Law and the Common Law: Some Points of Comparison'. *The American Journal of Comparative Law* 15, no. 3 (1966–1967): 419–35.
- De Regering van het Koninkrijk der Nederlanden. *Nederlands Standaardverdrag*,

- 1987.
- de Vattel, Emer. *The Law of Nations*. Indianapolis, IN: Liberty Fund, Inc., 1797.
- de Visscher, Charles. *Problèmes d'interprétation judiciaire en droit international public*. Paris: Pedone, 1963.
- de Vries, Henry P. 'Choice of Language'. *Virginia Journal of International Law* 3 (1963).
- Denmark, Faroe Islands, Finland, Iceland, Norway, Sweden. *Income and Capital Tax Treaty*. Amsterdam: IBFD, 1996.
- Derlén, Mattias. *Multilingual Interpretation of European Union Law*. Kluwer Law International, 2009.
- Deutscher Bundestag. 'Drucksache 15/4549, Nichtanwendungserlasse im Steuerrecht'. Bundesanzeiger Verlagsgesellschaft mbH, January 2005.
- Dicken, Peter. *Global Shift: Mapping the Changing Contours of the World Economy*. 7th ed. Thousand Oaks, CA: Sage Publications Ltd., 2014.
- Director of Income Tax v New Skies Satellite BV*. ITA 473/2012, 2016.
- Dor, Daniel. 'From Englishization to Imposed Multilingualism: Globalization, the Internet, and the Political Economy of the Linguistic Code'. *Public Culture* 16, no. 1 (2004): 97–118.
- East African Community. *Agreement between the Governments of the Republic of Kenya, the United Republic of Tanzania and the Republic of Uganda for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income*. Arusha: East African Community, 1997.
- East African Community. *Agreement between the Governments of the Republics of Kenya, Uganda, Burundi, Rwanda and the United Republic of Tanzania for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income*. Arusha: East African Community, 2010.
- Eastern Airlines, Inc., Petitioner v Rose Marie Floyd, et vir., et al.* 499 U.S. 530 (1991).
- Eden, Paul A. 'Plurilingual Treaties: Aspects of Interpretation'. Rochester, NY: Social Science Research Network, March 2010.
- Edwardes-Ker, Michael. *Tax Treaty Interpretation*, 1994.
- Encyclopedia Britannica. 'Antinomy'.
- Encyclopedia Britannica. 'Code of Justinian'.
- Encyclopedia Britannica. 'Prize Court'.
- Encyclopedia Britannica. 'Treaty of Wichale'.
- Engelen, Frank A. *Interpretation of Tax Treaties under International Law: A Study of Articles 31, 32, and 33 of the Vienna Convention on the Law of Treaties and Their*

- Application to Tax Treaties*. Amsterdam: IBFD, 2004.
- Europäische Kommission. ‘Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung im Namen der Europäischen Union des umfassenden Wirtschafts- und Handelsabkommens zwischen Kanada einerseits und der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten andererseits’. Germany: Bundesministerium für Wirtschaft und Energie, 2016.
- European Commission. ‘Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA) between Canada, of the One Part, and the European Union, of the Other Part (Non-Binding Text Made Public Exclusively for Information Purposes)’. European Commission, 2016.
- European Union. ‘Consolidated Versions of the Treaty on European Union and the Treaty on the Functioning of the European Union’. *Official Journal of the European Union* 51, no. C 115 (May 2008).
- Fantozzi, Augusto. ‘Conclusions’. In *Multilingual Texts and Interpretation of Tax Treaties and EC Tax Law*, edited by Guglielmo Maisto, 129–34. Amsterdam: IBFD, 2005.
- Fentiman, R. ‘Foreign Law in English Courts’. *Law Quarterly Review* 108 (1992): 142.
- FG Düsseldorf. ‘VII 484/77’. EFG 1980, January 1980.
- FG Köln. ‘2 K 3928/09’. EFG 1853, April 2012.
- FG Köln. ‘II K 223/85’. EFG 1987, December 1986.
- Fisheries Jurisdiction (United Kingdom v Iceland)*. ICJ. Annual Reports of the International Court of Justice, 1974.
- Fitzmaurice, Malgosia. ‘The Practical Working of the Law of Treaties’. In *International Law*, edited by Malcolm D. Evans. Oxford; New York: Oxford University Press, 2003.
- Flick, Hans. ‘Zur Auslegung von Normen des Internationalen Steuerrechts’. In *Von der Auslegung und Anwendung der Steuergesetze*, edited by Günther Felix, 151 et seq. Festschrift für Armin Spitaler. Stuttgart: C.E. Poeschel, 1958.
- Fogg, Keith. ‘The United States Tax Court – A Court for All Parties’. *Bulletin for International Taxation* 70, no. 1/2 (December 2015).
- Forster, Michael. ‘Friedrich Daniel Ernst Schleiermacher’. In *The Stanford Encyclopedia of Philosophy*, edited by Edward N. Zalta, Fall ed. Stanford University, 2017.
- Foster & Elam v Neilson*. 27 U.S. (2 Pet.) 253 (1829).
- Foster, Nigel. *German Legal System and Laws*. 2nd ed. London: Blackstone Press,

1996.

*Fothergill v Monarch Airlines Ltd.* [1981] AC 251, HL.

Frank, Jerome N. 'Civil Law Influences on the Common Law – Some Reflections on “Comparative” and “Contrastive” Law'. *University of Pennsylvania Law Review* 104, no. 7 (1956): 887–926.

Frege, Gottlob. *Begriffsschrift: Eine der arithmetischen nachgebildete Formelsprache des reinen Denkens*. Halle: Louis Nebert Verlag, 1879.

Frege, Gottlob. *Die Grundlagen der Arithmetik: eine logisch mathematische Untersuchung über den Begriff der Zahl*. Breslau: Verlag von Wilhelm Koenig, 1884.

Frege, Gottlob. 'Über Sinn und Bedeutung'. *Zeitschrift für Philosophie und Philosophische Kritik*, 1892, 25–50.

*Fugro Engineering BV v ACIT. TTJ*. Vol. 122. Delhi Income Tax Appellate Tribunal, 2008.

*Fujitsu Ltd. v Federal Exp. Corp.* 247 F.3d 423 (2d Cir. 2001).

Fuller, Steve. 'The Demarcation of Science: A Problem Whose Demise Has Been Greatly Exaggerated'. *Pacific Philosophical Quarterly* 66, nos. 3 – 4: 329–41.

*Gabčíkovo-Nagymaros Project (Hungary/Slovakia)*. ICJ. Annual Reports of the International Court of Justice, 1997.

Gadamer, Hans-Georg. *Truth and Method*. Translated by Joel Weinsheimer and Donald G. Marshall. 2nd ed. London; New York: Continuum, 2004.

Gaja, Giorgio. 'The Perspective of International Law'. In *Multilingual Texts and Interpretation of Tax Treaties and EC Tax Law*, edited by Guglielmo Maisto, 91–102. Amsterdam: IBFD, 2005.

Gamble, John King, and Charlotte Ku. 'Choice of Language in Bilateral Treaties: Fifty Years of Changing State Practice'. *Indiana International and Comparative Law Review* 3 (1993): 233–64.

Gamble, John King, Lauren Kolb, and Casey Graml. 'Choice of Official Text in Multilateral Treaties: The Interplay of Law, Politics, Language, Pragmatism and (Multi)-Nationalism'. *Santa Clara Journal of International Law* 12, no. 2 (May 2014): 29–55.

Gardiner, Richard K. *Treaty Interpretation*. Oxford: Oxford University Press, 2010.

Garibay, Mónica Sada. 'An Analysis of the Case Law on Article 3(2) of the OECD Model (2010)'. *Bulletin for International Taxation* 65, no. 8 (2011).

Germer, Peter. 'Interpretation of Plurilingual Treaties: A Study of Article 33 of the Vienna Convention on the Law of Treaties'. *Harvard International Law Journal* 11 (1970): 400.

Ghyselen, Myriam, and Bernard Peeters. 'The Court of Cassation as the Supreme

- Body of the Judiciary in Belgium'. *Bulletin for International Taxation* 70, nos. 1 – 2 (December 2015).
- Giussani, A. 'Some Comparative Notes on Tax Litigation'. In *Courts and Tax Treaty Law*. Amsterdam: IBFD, 2007.
- Gladden v Her Majesty the Queen*. [1985] 85 DTC 5188.
- Golder v United Kingdom*. European Court of Human Rights. Application no. 4451/70, 1975.
- Grossfield, Bernhard. 'Language and the Law'. *Journal of Air Law and Commerce* 50 (1985): 793–803.
- Haensch, Günter. 'Frankreich: Politik, Gesellschaft, Wirtschaft'. In *Außenpolitik in der Wirtschafts- und Finanzkrise*. Walter de Gruyter, 2012.
- Hardy, Jean. 'The Interpretation of Plurilingual Treaties by International Courts and Tribunals'. *The British Year Book of International Law*, 1961, 73–155.
- Hare, Richard M. *The Language of Morals*. Reprint. London; New York: Oxford University Press, USA, 1991.
- Harper, Russell David, ed. *The Chicago Manual of Style*. 16th ed. Chicago, IL: University of Chicago Press, 2010.
- Hart, Herbert L. A. *Essays in Jurisprudence and Philosophy*. Oxford; New York: Oxford University Press, USA, 1984.
- Hart, Herbert L. A. 'Positivism and the Separation of Law and Morals'. *Harvard Law Review* 71, no. 4 (1958): 593–629.
- Hart, Herbert L. A. *The Concept of Law*. Oxford: The Clarendon Press, 1961.
- Hartley, Trevor C. 'Pleading and Proof of Foreign Law: The Major European Systems Compared'. *International and Comparative Law Quarterly* 45 (1996): 271.
- Hegel, Georg Wilhelm Friedrich. *Wissenschaft der Logik*. Berlin: Hofenberg, 2016.
- Heidegger, Martin. *Ontology – The Hermeneutics of Facticity*. Translated by John van Buren. Bloomington, IN: Indiana University Press, 1999.
- Heidegger, Martin. *Philosophical and Political Writings*. Edited by Manfred Stassen. New York: Continuum, 2003.
- Heinrich, Johannes, and Helmut Moritz. 'Austria: Interpretation of Tax Treaties'. *European Taxation*, April 2000, 142–52.
- Hilaire, Constantine and Benjamin et al. v Trinidad and Tobago*. Inter-American Court of Human Rights, 2002.
- Hilf, Meinhard. *Die Auslegung mehrsprachiger Verträge: eine Untersuchung zum Völkerrecht und zum Staatsrecht der Bundesrepublik Deutschland*. Berlin, New York: Springer-Verlag, 1973.
- Holmes, Oliver Wendell. *The Common Law*. Edited by Paulo J. S. Pereira and Diego

- M. Beltran. 1881 edition. Toronto: University of Toronto Law School Typographical Society, 2011.
- Høyesterett. *PGS Geophysical AS v Government of Norway*. 2004–01003–A, (Sak Nr. 2003/1311). Amsterdam: IBFD, *Tax Treaties Case Law Database 2016*, 2004.
- Hudson, Manley O. *The Permanent Court of International Justice 1920–1942*. New York: The Macmillan Company, 1943.
- Hume, David. ‘Of Taxes’. In *Essays: Moral, Political, and Literary*. Indianapolis: Liberty Fund, Inc., 1987.
- Ichikawa, Jonathan Jenkins, and Matthias Steup. ‘The Analysis of Knowledge’. In *The Stanford Encyclopedia of Philosophy*, edited by Edward N. Zalta, Spring ed. Stanford University, 2014.
- ILC. *Documents of the Second Part of the Seventeenth Session and of the Eighteenth Session Including the Reports of the Commission to the General Assembly*. Vol. II. Yearbook of the International Law Commission 1966, A/CN.4/SER.A/1966/Add.1. United Nations, 1967.
- ILC. *Documents of the Second Session Including the Report of the Commission to the General Assembly*. Vol. II. Yearbook of the International Law Commission 1950, A/CN.4/SER.A/1950/Add.1. United Nations, 1957.
- ILC. *Documents of the Sixteenth Session Including the Report of the Commission to the General Assembly*. Vol. II. Yearbook of the International Law Commission 1964, A/CN.4/SER.A/1964/Add.1. United Nations, 1965.
- ILC. *Draft Articles on Responsibility of States for Internationally Wrongful Acts, with Commentaries; Report of the Commission to the General Assembly on the Work of Its Fifty-Third Session, Document A/56/10*. Vol. II, Part 2. Yearbook of the International Law Commission 2001, A/CN.4/SER.A/2001/Add.1. United Nations, 2001.
- ILC. *Draft Articles on the Law of Treaties with Commentaries 1966. Documents of the Second Part of the Seventeenth Session and of the Eighteenth Session Including the Reports of the Commission to the General Assembly*. Vol. II. Yearbook of the International Law Commission 1966, A/CN.4/SER.A/1966/Add.1. United Nations, 1967.
- ILC. *Projet d’articles sur le droit des traites et commentaires 1966. Texte adopté par la Commission à sa dix-huitième session, en 1966, et soumis à l’Assemblée générale dans le cadre de son rapport sur les travaux de ladite session*. Vol. II. Annuaire de la Commission du droit international 1966. United Nations, 1967.
- ILC. ‘Report of the International Law Commission on the Sixty-fifth Session, 6 May – 7 June and 8 July – 9 August 2013’. Doc. A/68/10. United Nations, December

- 2013.
- ILC. *Summary Records and Documents of the First Session Including the Report of the Commission to the General Assembly*. Yearbook of the International Law Commission 1949. United Nations, 1956.
- ILC. *Summary Records of the Eighteenth Session, 4 May – 19 July 1966*. Vol. I, Part II. Yearbook of the International Law Commission 1966, A/CN.4/SER.A/1966. United Nations, 1967.
- ILC. *Summary Records of the Second Session, 5 June – 29 July 1950*. Vol. I. Yearbook of the International Law Commission 1950, A/CN.4/SER.A/1950. United Nations, 1958.
- ILC. *Summary Records of the Sixteenth Session, 11 May – 24 July 1964*. Vol. I. Yearbook of the International Law Commission 1964, A/CN.4/SER.A/1964. United Nations, 1965.
- Inland Revenue Commissioners v Commerzbank*. [1990] STC 285.
- Itel Containers Int'l Corp. v Huddleston*. 507 U.S. 60 (1993).
- Jankowiak, Ingo. *Doppelte Nichtbesteuerung im internationalen Steuerrecht*. Baden-Baden: Nomos, 2009.
- John Paul II. *Encyclical Letter Fides et Ratio*, 1998.
- Johnson, Anne. 'The Rise of English: The Language of Globalization in China and the European Union'. *Macalester International* 22 (2009): 131–68.
- Johnson v Olson*. 92 Kan. 819 142 P. 256 (1914).
- Joisten, Karen. *Philosophische Hermeneutik*. Berlin: Akademie Verlag GmbH, 2009.
- Kant, Immanuel. *Kritik der reinen Vernunft*. Köln: Anaconda, 2009.
- Kant, Immanuel. *Metaphysische Anfangsgründe der Naturwissenschaft*. Riga: Johann Friedrich Hartknoch, 1786.
- Kanwar, Vik. 'Treaty Interpretation in Indian Courts: Adherence, Coherence, and Convergence'. In *The Interpretation of International Law by Domestic Courts: Uniformity, Diversity, Convergence*, edited by Helmut Philipp Aust and Georg Nolte, 239–64. Oxford; New York: Oxford University Press, 2016.
- Kasikili/Sedudu Island (Botswana/Namibia)*. ICJ. Annual Reports of the International Court of Justice, 1999.
- Kelsen, Hans. *The Law of the United Nations: A Critical Analysis of Its Fundamental Problems*. The Lawbook Exchange, Ltd., 1950.
- Kelsen, Hans. 'The Principle of Sovereign Equality of States as a Basis for International Organization'. *The Yale Law Journal* 53, no. 2 (1944): 207–20.
- Kemp, Charlotte. 'Defining Multilingualism'. In *The Exploration of Multilingualism: Development of Research on L3, Multilingualism and Multiple Language Acquisi-*

- tion. Amsterdam; Philadelphia: John Benjamins Publishing Co., 2009.
- Kennard, Fredrick. *Thought Experiments: Popular Thought Experiments in Philosophy, Physics, Ethics, Computer Science & Mathematics*. Lulu.com, 2015.
- Kiliç İnşaat İthalat İhracat Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi v Turkmenistan. ICSID, Case No. ARB/10/1. Washington, D.C.: International Centre for Settlement of Investment Disputes, 2012.
- Kirby, Michael. 'Judicial Dissent – Common Law and Civil Law Traditions'. *Law Quarterly Review*, July 2007.
- Klabbers, Jan. *The Concept of Treaty in International Law*. The Hague: Kluwer Law International, 1996.
- Kneale, William, and Martha Kneale. *The Development of Logic*. Revised ed. Oxford; New York: Oxford University Press, USA, 1985.
- Kolck, Joachim Dieter. *Der Betriebsstättenbegriff im nationalen und im internationalen Steuerrecht*. Münster: Universität, Fachbereich Rechtswissenschaft, Dissertation, 1974.
- Kraus, Emil. *Der Systemgedanke bei Kant und Fichte*. Berlin: Verlag von Reuther & Reichard, 1916.
- Kripke, Saul A. 'Identity and Necessity'. In *Identity and Individuation*, edited by Milton K. Munitz, 1st ed. New York: New York University Press, 1971.
- Kripke, Saul A. *Naming and Necessity*. Cambridge, Mass: Harvard University Press, 1980.
- Kuner, Christopher B. 'The Interpretation of Multilingual Treaties: Comparison of Texts Versus the Presumption of Similar Meaning'. *International & Comparative Law Quarterly* 40, no. 4 (1991): 953–64.
- LaGrand (Germany v United States of America)*. ICJ. Annual Reports of the International Court of Justice, 2001.
- Lang, Michael. 'Auslegung von Doppelbesteuerungsabkommen und authentische Vertragssprachen'. *Internationales Steuerrecht* 20, no. 11 (2011): 403–10.
- Lang, Michael. 'Austria: Entertainers under Article 17'. In *Tax Treaty Case Law around the Globe 2016*, edited by Eric Kemmeren et al. Amsterdam: IBFD, 2017.
- Lang, Michael. 'Die Auslegung des multilateralen Instruments'. *Steuer- und Wirtschaft International*, no. 1 (2017): 11–24.
- Lang, Michael. 'Tendenzen in der Rechtsprechung des österreichischen Verwaltungsgerichtshofs zu den Doppelbesteuerungsabkommen'. *IFF Forum Für Steuerrecht*, 2012, 26–41.
- Lang, Michael. 'The Interpretation of Tax Treaties and Authentic Languages'. In *Essays on Tax Treaties: A Tribute to David A. Ward*, edited by Guglielmo Maisto,

- Angelo Nikolakakis, and John M. Ulmer, 15–30. Amsterdam: IBFD, 2013.
- Language Policy Division. ‘Common European Framework of Reference for Languages: Learning, Teaching, Assessment’. Strasbourg: Council of Europe.
- Larenz, Karl. *Über die Unentbehrlichkeit der Jurisprudenz als Wissenschaft*. Vol. 26. Schriftenreihe Der Juristischen Gesellschaft e.V. Berlin: Walter de Gruyter & Co., 1966.
- Larenz, Karl, and Claus-Wilhelm Canaris. *Methodenlehre der Rechtswissenschaft*. 3rd ed. Berlin: Springer-Verlag, 1995.
- Legality of the Threat or Use of Nuclear Weapons, Advisory Opinion*. ICJ. Annual Reports of the International Court of Justice, 1996.
- Lehner, Moris, ed. *Doppelbesteuerungsabkommen der Bundesrepublik Deutschland auf dem Gebiet der Steuern vom Einkommen und Vermögen: Kommentar auf der Grundlage der Musterabkommen (begründet von Klaus Vogel)*. 6th ed. München: Beck, 2015.
- Leibniz, Gottfried Wilhelm. *Metaphysische Abhandlung*. Edited by Ulrich Johannes Schneider. Hamburg: Felix Meiner Verlag, 2002.
- Leibniz, Gottfried Wilhelm. *Monadologie*. Translated by Robert Zimmermann. Wien: Braumüller und Seidel, 1847.
- Lenz, Raoul. ‘Report on the Interpretation of Double Taxation Conventions’. International Fiscal Association, 1960.
- Lewin, Kurt. ‘Problems of Research in Social Psychology’. In *Field Theory in Social Science; Selected Theoretical Papers*, edited by D. Cartwright. New York: Harper & Row, 1951.
- Liebrich, Silvia. ‘Im Ceta-Vertrag stecken kuriose Wortspiele’. *Süddeutsche Zeitung*, 6 October 2016.
- Linderfalk, Ulf. *On the Interpretation of Treaties: The Modern International Law as Expressed in the 1969 Vienna Convention on the Law of Treaties*. Springer, 2007.
- Lochner v New York*. 198 U.S. 45 (1905).
- Lord Macmillan. ‘Two Ways of Thinking’. In *Law and Other Things*, 76–101. Cambridge: Cambridge University Press, 1937.
- MacCormick, Neil. *Legal Reasoning and Legal Theory*. Clarendon Press, 1978.
- MacCormick, Neil, Robert S. Summers, and D. Neil MacCormick. *Interpreting Precedents: A Comparative Study*. Aldershot: Dartmouth Publishing Co. Ltd., 1997.
- Maisto, Guglielmo. *Multilingual Texts and Interpretation of Tax Treaties and EC Tax Law*. Amsterdam: IBFD, 2005.
- Mann, Frederick A. ‘Fusion of the Legal Professions?’ *Law Quarterly Review* 93

- (1977): 367 et seq.
- Mann, Frederick A. 'Uniform Statutes in English Law'. In *Further Studies in International Law*. Oxford: Clarendon Press, 1990.
- Mantzavinos, C. 'Hermeneutics'. In *The Stanford Encyclopedia of Philosophy*, edited by Edward N. Zalta, Fall ed. Stanford University, 2016.
- Maritime Delimitation and Territorial Questions between Qatar and Bahrain (Qatar v Bahrain)*, *Jurisdiction and Admissibility*. ICJ. Annual Reports of the International Court of Justice, 1994.
- Martin, Philippe. 'Courts and Tax Treaties in Civil Law Countries'. In *Courts and Tax Treaty Law*. Amsterdam: IBFD, 2007.
- Martin, Philippe. 'The French Supreme Administrative Tax Court'. *Bulletin for International Taxation* 70, no. 1 (2016).
- Maximov v United States*. 299 F.2d 565 (2d Cir. 1962).
- Maxwell, Peter Benson, and Gilbert H. B. Jackson. *The Interpretation of Statutes*. 9th ed. London: Sweet and Maxwell, 1946.
- McNair, Arnold D. *The Law of Treaties*. Oxford: The Clarendon Press, 1961.
- McNamara, Paul. 'Deontic Logic'. In *The Stanford Encyclopedia of Philosophy*, edited by Edward N. Zalta, Winter ed. Stanford University, 2014.
- McRae, Peter. 'The Search for Meaning: Continuing Problems with the Interpretation of Treaties'. *Victoria U. Wellington L. Rev.* 33 (2002): 209.
- Mellinghoff, Rudolf. 'The German Federal Fiscal Court: An Overview'. *Bulletin for International Taxation* 70, no. 1/2 (December 2015).
- Memec Plc v Inland Revenue Comissioners*. [1998] STC 754.
- Memec Plc v Inland Revenue Comissioners*. [1996] STC 1336.
- Merrils, J.G. 'Two Approaches to Treaty Interpretation'. In *Australian Year Book of International Law*, 55–82, 1969.
- Merryman, John, and Rogelio Perez-Perdomo. *The Civil Law Tradition: An Introduction to the Legal Systems of Europe and Latin America*. Stanford University Press, 2007.
- Miller, Hunter. 'The Hague Codification Conference'. *The American Journal of International Law* 24, no. 4 (1930): 674–93.
- Mizumura, Minae. *The Fall of Language in the Age of English*. Translated by Mari Yoshihara and Juliet Winters Carpenter. Tra. New York: Columbia University Press, 2015.
- Moore, George Edward. 'A Defense of Common Sense'. In *Contemporary British Philosophy (second series)*, edited by J. H. Muirhead, 192–233. London: George

- Allen & Unwin, 1925.
- Morgenstern, Oskar. 'Descriptive, Predictive and Normative Theory'. *Kyklos* 25, no. 4 (1972): 699–714.
- Mössner, Jörg Manfred. 'Die Auslegung mehrsprachiger Staatsverträge'. *Archiv des Völkerrechts*, Bd. 15, no. 3. H. (1972): 273–302.
- Neeley, Tsedal. 'Global Business Speaks English'. *Harvard Business Review* 90, no. 5 (May 2012).
- Netherlands Workers Delegate to the ILO*. PCIJ. Publications of the Permanent Court of International Justice, 1922.
- Nicaragua v United States of America – Military and Paramilitary Activities in and Against Nicaragua*. ICJ. Annual Reports of the International Court of Justice, 1986.
- Nietzsche, Friedrich. *The Gay Science: With a Prelude in Rhymes and an Appendix of Songs*. Translated by Walter Kaufmann. New York: Random House, Inc., 1974.
- Nollkaemper, André. 'Grounds for the Application of International Rules of Interpretation in National Courts'. In *The Interpretation of International Law by Domestic Courts: Uniformity, Diversity, Convergence*, edited by Helmut Philipp Aust and Georg Nolte, 34–48. Oxford; New York: Oxford University Press, 2016.
- North Sea Continental Shelf (Federal Republic of Germany/Denmark; Federal Republic of Germany/Netherlands)*. ICJ. Annual Reports of the International Court of Justice, 1969.
- O'Connor, Joseph F. *Good Faith in International Trade*. Aldershot: Dartmouth Publishing Co. Ltd., 1991.
- O'Connor v United States*. 479 U.S. 27 (1986).
- O'Connor, Vivienne. 'Practitioner's Guide: Common Law and Civil Law Traditions'. International Network to Promote the Rule of Law, March 2012.
- Oakes, Leigh. 'Multilingualism in Europe: An Effective French Identity Strategy?' *Journal of Multilingual and Multicultural Development* 23, no. 5 (2002): 371–187.
- Observatoire européen du plurilinguisme. 'Charte européenne du plurilinguisme', June 2015.
- OECD. *Convention multilatérale pour la mise en œuvre des mesures relatives aux conventions fiscales pour prévenir le BEPS*. Paris: OECD Publishing, 2016.
- OECD. *Developing a Multilateral Instrument to Modify Bilateral Tax Treaties, Action 15 – 2015 Final Report*. Paris: OECD Publishing, 2015.
- OECD. *Explanatory Statement to the Multilateral Convention to Implement Tax Treaty Related Measures to Prevent Base Erosion and Profit Shifting*. Paris: OECD

- Publishing, 2016.
- OECD. *Model Tax Convention on Income and on Capital: Condensed Version*. Paris: OECD Publishing, 2014.
- OECD. *Model Tax Convention on Income and on Capital: Condensed Version*. Paris: OECD Publishing, 2017.
- OECD. *Modèle de convention fiscale concernant le revenu et la fortune*. Paris: OECD Publishing, 2010.
- OECD. *Multilateral Convention to Implement Tax Treaty Related Measures to Prevent Base Erosion and Profit Shifting*. Paris: OECD Publishing, 2016.
- OECD. *Public Discussion Draft, BEPS Action 15: Development of a Multilateral Instrument to Implement the Tax Treaty related BEPS Measures, 31 May – June 30*. Paris: OECD Publishing, 2016.
- OECD. 'Recommendation of the Council Concerning the Avoidance of Double Taxation with Respect to Taxes on Estates and Inheritances and on Gifts'. OECD Publishing, June 1982.
- OECD. *Standard for Automatic Exchange of Financial Account Information in Tax Matters, Model Competent Authority Agreement*. Paris: OECD Publishing, 2014.
- Oesch, Matthias. *Standards of Review in WTO Dispute Resolution*. Oxford; New York: Oxford University Press, 2003.
- Oppenheim, L. *Oppenheim's International Law*. Edited by R. Jennings and A. Watts. 9th ed. Harlow: Longman, 1992.
- Ortino, Federico. *The WTO Dispute Settlement System, 1995–2003*. The Hague: Kluwer Law International, 2004.
- Pasqualucci, Jo M. *The Practice and Procedure of the Inter-American Court of Human Rights*. Cambridge; New York: Cambridge University Press, 2003.
- Penhallow et al. v Doane's Administrators*. 3 U.S. 54 (1795). Dallas's Reports.
- Pepper v Hart*. [1993] AC 593.
- Perdelwitz, Andreas. 'A Certain Degree of Permanence Between Temporary and Everlasting Business Activities'. In *Taxation of Business Profits in the 21st Century*, edited by Andreas Perdelwitz and Carlos Gutiérrez. Amsterdam: IBFD, 2013.
- Pfister, Jonas. *Werkzeuge des Philosophierens*. Stuttgart: Reclam, Philipp, jun. GmbH, Verlag, 2013.
- Philipps, Lothar. 'Braucht die Rechtswissenschaft eine Deontische Logik?' In *Rechtstheorie: Beiträge zur Grundlegendiskussion*, edited by Günther Jahr and Werner Maihofer, 352–68. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann, 1971.
- Pijl, Hans. 'State Responsibility in Taxation Matters'. *Bulletin for International Tax-*

- ation, no. 1 (2006): 38–51.
- Piltz, Detlev J. ‘Macht im Steuerrecht’. In *Unternehmen Steuern: Festschrift für Hans Flick zum 70. Geburtstag*, edited by Franz Klein, Hans Peter Stihl, Franz Wassermeyer, Detlev J. Piltz, and Harald Schaumburg, 499–518. Köln: Dr. Otto Schmidt Verlag KG, 1997.
- Plato. *Republic*. Perseus Digital Library, Tufts University, 380 B.C.
- Plato. *Theaetetus*. Perseus Digital Library, Tufts University, 380 B.C.
- Polish Postal Service in Danzig*. PCIJ. Publications of the Permanent Court of International Justice, 1925.
- Popper, Karl R. ‘Facts, Standards, and Truth: A Further Criticism of Relativism’. In *Moral Relativism: A Reader*, edited by Paul K. Moser and Thomas L. Carson, 32–52. New York, NY: Oxford University Press, USA, 2000.
- Popper, Karl R. *In Search of a Better World: Lectures and Essays from Thirty Years*. London: Routledge, 2012.
- Popper, Karl R. *The Logic of Scientific Discovery*. Reprint 2004. Routledge, 2002.
- Popper, Karl R. *The Myth of the Framework: In Defence of Science and Rationality*. New York: Routledge, 1994.
- Popper, Karl R. *The Open Society and Its Enemies*. London: Routledge, 2011.
- Popper, Karl R. ‘What is Dialectic?’ *Mind* 49, no. 196 (1940): 403–26.
- Preuß, Ulrich K. ‘Equality of States – Its Meaning in a Constitutionalized Global Order’. *Chicago Journal of International Law* 9, no. 1 (2008): 17–49.
- Pugh, Richard Crawford, Oscar Schachter, and Hans Smit. *International Law: Cases and Materials*. Edited by Louis Henkin. 3rd edition. St. Paul, Minn: West Group, 1993.
- Putnam, Hilary. ‘Meaning and Reference’. *The Journal of Philosophy* 70, no. 19 (August 1973): 699–711.
- Pym, Anthony. ‘On History in Formal Conceptualizations of Translation’. *Across Languages and Cultures* 8, no. 2 (January 2007): 153–66.
- Quinn v Leatham*. [1901] AC 45.
- Quinton, Anthony. ‘The “A Priori” and the Analytic’. *Proceedings of the Aristotelian Society* 64 (1963): 31–54.
- R (on the Application of) Federation of Tour Operators v HM Treasury*. [2007] EWHC 20622 (Admin).
- R v Secretary for the Home Department, Ex Parte Adan*. [2001] AC 477.
- Rainer Hausmann. ‘Pleading and Proof of Foreign Law – a Comparative Analysis’.

- The European Legal Forum*, Section I, no. 1 (2008): 1–13.
- Ram Jethmalani v Union of India. Supreme Court of India, 2011.
- Reid, Thomas. *Essays on the Intellectual Powers of Man*. Cambridge: Cambridge University Press, 2011.
- Reimer, Ekkehart. 'Germany: Interpretation of Tax Treaties'. *European Taxation*, December 1999, 458–74.
- Reimer, Ekkehart. 'Seminar F: Die sog. Entscheidungsharmonie als Maßstab für die Auslegung von Doppelbesteuerungsabkommen'. *Internationales Steuerrecht*, no. 15 (2008): 551–55.
- Reimer, Ekkehart. 'Tax Treaty Interpretation in Germany'. In *Tax Treaty Interpretation*, edited by Michael Lang, 119–52. Wien: Linde Verlag Ges.m.b.H., 1998.
- Reimer, Ekkehart, and Alexander Rust, eds. *Klaus Vogel on Double Taxation Conventions*. 4th ed. The Netherlands: Wolters Kluwer Law & Business, 2015.
- Reimer, Marga, and Eliot Michaelson. 'Reference'. In *The Stanford Encyclopedia of Philosophy*, edited by Edward N. Zalta, Summer ed. Stanford University, 2016.
- Resch, Richard Xenophon. 'Case Closed: Tax Treatment of United States S-Corporations under the Germany-US Tax Treaty – Treaty Benefits for Hybrid Entities'. *European Taxation* 54, no. 5 (2014): 192–97.
- Resch, Richard Xenophon. 'Not in Good Faith – A Critique of the Vienna Convention Rule of Interpretation Concerning Its Application to Plurilingual (Tax) Treaties'. *British Tax Review*, no. 3 (2014): 307–28.
- Resch, Richard Xenophon. 'Tax Treatment of US S-Corporations under the Germany-US Tax Treaty'. *European Taxation* 49, no. 3 (2009): 122–28.
- Resch, Richard Xenophon. 'The Taxation of Profits without a Permanent Establishment'. In *Permanent Establishments in International Tax Law*, edited by Michael Lang, Mario Züger, and Hans-Jürgen Aigner, 29:475–500. Schriftenreihe Zum Internationalen Steuerrecht. Wien: Linde Verlag Ges.m.b.H.
- Rescher, Nicholas. 'Reductio ad Absurdum'. In *The Internet Encyclopedia of Philosophy*, edited by James Fieser and Bradley Dowden, 2018.
- Rescher, Nicholas. *The Logic of Commands*. London: Routledge & Kegan Paul PLC, 1966.
- Reuter, Paul. *Introduction to the Law of Treaties*. Kegan Paul Intl, 1995.
- Rickert, Heinrich. *Kulturwissenschaft und Naturwissenschaft*. 1st ed. Berlin: Celtis Verlag, 2013.
- Ricoeur, Paul. *Interpretation Theory: Discourse and the Surplus of Meaning*. TCU Press, 1976.
- Rights of Nationals of the United States of America in Morocco (France v United States*

- of America). ICJ. Annual Reports of the International Court of Justice, 1952.
- Ris, Martin. 'Treaty Interpretation and ICJ Recourse to Travaux Préparatoires: Towards a Proposed Amendment of Articles 31 and 32 of the Vienna Convention on the Law of Treaties'. *Boston College International and Comparative Law Review* 14, no. 1 (1991): 111–36.
- Ritter, E. M., ed. *The Oxford Style Manual*. Oxford: Oxford University Press, 2003.
- Röhl, Klaus F. *Allgemeine Rechtslehre. Ein Lehrbuch*. Köln: Heymanns Verlag GmbH, 1995.
- Rose, Gerd. 'Über die Entstehung von "Dummensteuern" und ihre Vermeidung'. In *Die Steuerrechtsordnung in der Diskussion: Festschrift für Klaus Tipke zum 70. Geburtstag*, edited by Joachim Lang, 153–64. Köln: Dr. Otto Schmidt Verlag KG, 1995.
- Rose v Himeley*. 8 U.S. 241 (1808).
- Rosenne, Shabtai. *Practice and Methods of International Law*. Oceana Publications, 1984.
- Rosenne, Shabtai. 'The Meaning of "Authentic Text" in Modern Treaty Law'. In *An International Law Miscellany*, 397–429. Leiden; Boston: Martinus Nijhoff Publishers, 1993.
- Rühl, Ulli F. H. 'Ist die Rechtswissenschaft überhaupt eine Wissenschaft?' Bremen: Universität Bremen, 2005.
- Russell, Bertrand. *My Philosophical Development*. 1st ed. New York: Simon and Schuster, 1959.
- Russell, Bertrand. *The Problems of Philosophy*. Oxford: Oxford University Press, 2001.
- Russia. *Income and Capital Model Convention*. Amsterdam: IBFD, 2010.
- Rust, Alexander. 'Germany'. In *Courts and Tax Treaty Law*. Amsterdam: IBFD, 2007.
- Sacchetto, Claudio. 'The Italian Experience'. In *Multilingual Texts and Interpretation of Tax Treaties and EC Tax Law*, edited by Guglielmo Maisto, 63–78. Amsterdam: IBFD, 2005.
- Saint Augustine. *On Christian Doctrine: A Select Library of the Nicene and Post-Nicene Fathers of the Christian Church*. Edited by Philip Schaff. Vol. 2. Buffalo: The Christian Literature Company, 1887.
- Sanghavi, Dhruv. 'Found in Translation: The Correct Interpretation of "Secret Formula or Process" in India's Tax Treaties'. *British Tax Review*, no. 4 (2016): 411–15.
- Sasseville, Jacques. 'The Canadian Experience'. In *Multilingual Texts and Interpretation of Tax Treaties and EC Tax Law*, edited by Guglielmo Maisto, 35–62. Ams-

- terdam: IBFD, 2005.
- Sasseville, Jacques. 'The OECD Model Convention and Commentaries'. In *Multilingual Texts and Interpretation of Tax Treaties and EC Tax Law*, edited by Guglielmo Maisto, 129–34. Amsterdam: IBFD, 2005.
- Schleiermacher, Friedrich D. E. *Hermeneutik und Kritik: mit besonderer Beziehung auf das Neue Testament*. Berlin: G. Reimer, 1838.
- Schön, Wolfgang. 'Tax Law Scholarship in Germany and the United States'. *Max Planck Institute for Tax Law and Public Finance Working Paper*, May 2016.
- Schopenhauer, Arthur. *On the Fourfold Root of the Principle of Sufficient Reason*. Translated by E. F. J. Payne. New York: Open Court Classics, 2001.
- Schrödinger, Erwin. 'Die gegenwärtige Situation in der Quantenmechanik'. *Die Naturwissenschaften* 23, no. 48 (1935): 807–12.
- Schuch, Josef, and Jean-Philippe Van West. 'Authentic Languages and Official Translations of the Multilateral Instrument and Covered Tax Agreements'. In *The OECD Multilateral Instrument for Tax Treaties: Analysis and Effects*, edited by Lang, Michael et. al., 67–87. Wolters Kluwer Law & Business, 2018.
- Shelton, Dinah. 'Reconcilable Differences? The Interpretation of Multilingual Treaties'. *Hastings International and Comparative Law Review* 20 (1997): 611–38.
- Siac, Cecilia. 'Mining Law: Bridging the Gap Between Common Law and Civil Law Systems'. *Mineral Resources Engineering* 11, no. 2 (2002): 217–29.
- Sinclair, Ian. *The Vienna Convention on the Law of Treaties*. Manchester: Manchester University Press, 1984.
- Singh Butra v Ebrahim*. [1982] 2 Lloyd's Rep. 11, C.A.
- Soros, George. *The Alchemy of Finance: Reading the Mind of the Market* by George Soros. Hoboken, New Jersey: John Wiley & Sons, Inc., 1987.
- South Asian Association for Regional Cooperation. *SAARC Limited Multilateral Agreement on Avoidance of Double Taxation and Mutual Administrative Assistance in Tax Matters*. Kathmandu: SAARC Secretariat, 2005.
- South West Africa (Ethiopia v South Africa)*. ICJ. Annual Reports of the International Court of Justice, 1962.
- Southern African Development Community. *Agreement for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income*. Gaborone: SADC Secretariat, 2013.
- Southern African Development Community. *Memorandum of Understanding on Co-Operation in Taxation and Related Matters*. Gaborone: SADC Secretariat, 2002.
- Sovereignty over Certain Frontier Land (Belgium v Netherlands)*. ICJ. Annual Reports

- of the International Court of Justice, 1959.
- Sovereignty over Pulau Litigan and Pulau Sipidan (Indonesia v Malaysia)*. ICJ. Annual Reports of the International Court of Justice, 2002.
- Spagnolo, Lisa. 'Iura Novit Curia and the CISG: Resolution of the Faux Procedural Black Hole'. In *Towards Uniformity: The 2nd Annual MAA Schlechtriem CISG Conference*, edited by Lisa Spagnolo and Ingeborg Schwenzer, 181–221. The Hague: Eleven International Publishing, 2011.
- Sportsman v IRC*. [1998] STC (SCD) 289.
- Steup, Matthias. 'Epistemology'. In *The Stanford Encyclopedia of Philosophy*, edited by Edward N. Zalta, Fall ed. Stanford University, 2016.
- Strawson, Peter Frederick. *Introduction to Logical Theory*. London: Methuen, 1952.
- Strunk, William Jr. *The Elements of Style*. Edited by White, E.B. 4th ed. Harlow, Essex: Pearson Education Limited, 2014.
- Sur, Serge. *L'interprétation en droit international public*. Vol. 75. Paris: Librairie générale de droit et de jurisprudence, 1974.
- Tabory, Mala. *Multilingualism in International Law and Institutions*. Alphen aan den Rijn: Sijthoff & Noordhoff, 1980.
- Tammelo, Ilmar. *Modern Logic in the Service of Law*. 1st ed. Wien; New York: Springer, 1978.
- Tarski, Alfred. *Introduction to Logic: And to the Methodology of Deductive Sciences*. Courier Corporation, 2013.
- Tax Treaties Case Law Database*. Amsterdam: IBFD, 2016.
- Tax Treaties Database*. Amsterdam: IBFD, 2016.
- Temple of Preah Vihear (Cambodia v Thailand), Preliminary Objections*. ICJ. Annual Reports of the International Court of Justice, 1961.
- Territorial Dispute (Libyan Arab Jamahiriya/Chad)*. ICJ. Annual Reports of the International Court of Justice, 1994.
- Tetley, William, QC. 'Mixed Jurisdictions: Common Law vs Civil Law (Codified and Uncodified)'. *Uniform Law Review*, no. 3 (1999): 591–618.
- The American Law Institute. *Restatement of the Law Third: The Foreign Relations Law of the United States*. Vol. 1, 1987.
- The Economist. 'A World Empire by Other Means: The Triumph of English', 22 December 2001.
- The Economist. *Style Guide*. 11th ed. London: Profile Books Ltd., 2015.
- The Kingdom of Belgium. *Belgian Draft Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention Of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income*

- and on Capital*, 2007.
- The Kingdom of Belgium, the French Republic, the Swiss Confederation, the United Kingdom and the United States of America v The Federal Republic of Germany*. Arbitral Tribunal for the Agreement on German External Debts. Reports of International Arbitral Awards, 1980.
- The Mavrommatis Palestine Concessions*. PCIJ. Publications of the Permanent Court of International Justice 1922–1946, 1924.
- The Queen v Crown Forest Industries Ltd. et al.*
- Thiel v Federal Commissioner of Taxation*. [1990] 171 CLR 338.
- Tipke, Klaus. *Die Steuerrechtsordnung, Bände 1–3*. 1st ed. Köln: Otto Schmidt Verlag, 1993.
- Tipke, Klaus. ‘Steuerrecht als Wissenschaft’. In *Festschrift für Joachim Lang: Gestaltung der Steuerrechtsordnung*, edited by Roman Seer, Klaus Tipke, Johanna Hey, and Joachim Englisch, 21–56. Köln: Schmidt, Otto, 2010.
- Treaty of Neuilly (Bulgaria v Greece)*. PCIJ. Publications of the Permanent Court of International Justice 1922–1946, 1924.
- Tugendhat, Ernst, and Ursula Wolf. *Logisch-semantische Propädeutik*. Stuttgart: Reclam, Philipp, jun. GmbH, Verlag, 1993.
- TWA v Franklin Mint Corp.* 466 U.S. 243 (1984).
- UN. *Charter of the United Nations*. United Nations, 1945.
- UN. *Final Clauses of Multilateral Treaties: Handbook*. E.04.V.3. United Nations, 2003.
- UN. ‘General Assembly Resolution 56/83’. Doc. A/56/589 & Corr. 1. United Nations, December 2001.
- UN. ‘General Assembly Resolution 59/35’. Doc. A/59/505. United Nations, December 2004.
- UN. ‘General Assembly Resolution 62/61’. Doc. A/62/446. United Nations, December 2010.
- UN. ‘General Assembly Resolution 65/19’. Doc. A/65/463. United Nations, December 2010.
- UN. *Papers on Selected Topics in Negotiation of Tax Treaties for Developing Countries*. New York: United Nations, 2014.
- UN. ‘Statute of the International Court of Justice’, June 1945.
- UN. *United Nations Conference on the Law of Treaties, First and Second Sessions Vienna, 26 March – 24 May 1968 and 9 April – 22 May 1969, Official Records, Documents of the Conference*. A/CONF.39/1 I/Add.2. United Nations, 1970.
- UN. *United Nations Conference on the Law of Treaties, First Session Vienna, 26 March – 24 May 1968, Official Records, Summary Records of the Plenary Meetings and of*

- the Meetings of the Committee of the Whole. A/CONF.39/11.* United Nations, 1969.
- UN. *United Nations Model Double Taxation Convention Between Developed and Developing Countries.* United Nations, 2011.
- UN. *Vienna Convention on the Law of Treaties.* May 23, 1969, Treaty Series I–18232. United Nations, 1980.
- United City Merchants v Royal Bank of Canada.* [1983] AC 168, HL.
- United States. *Estates, Inheritances, Gifts, and Generation-Skipping Transfers Model Convention,* 1980.
- United States. *Income and Capital Model Convention,* 2016.
- United States. *Model Intergovernmental Agreement to Improve Tax Compliance and to Implement FATCA,* 2012.
- United States – *Final Countervailing Duty Determination with Respect to Certain Softwood Lumber From Canada.* WT/DS257/AB/R. Report of the WTO Appellate Body, 2004.
- United States – *Subsidies on Upland Cotton.* WT/DS267/AB/R. Report of the WTO Appellate Body, 2005.
- United States v Alvarez-Machain.* 504 U.S. 655 (1992).
- United States v Percheman.* 32 U.S. (7 Pet.) 51 (1833).
- Uterwedde, Henrik. ‘Frankreich – Grundlagen der Grandeur’. In *Außenpolitik in der Wirtschafts- und Finanzkrise.* Walter de Gruyter, 2012.
- van Caenegem, Raoul Charles. *Judges, Legislators and Professors: Chapters in European Legal History.* Revised ed. Cambridge: Cambridge University Press, 2008.
- van der Bruggen, Edwin. ‘Unless the Vienna Convention Otherwise Requires: Notes on the Relationship between Article 3(2) of the OECD Model Tax Convention and Articles 31 and 32 of the Vienna Convention on the Law of Treaties’. *European Taxation* 43, no. 5 (2003): 142–56.
- van Loon, Hans. ‘The Hague Conventions on Private International Law’. In *Further Studies in International Law,* edited by Francis Geoffrey Jacobs and Shelley Roberts, Vol. 7. United Kingdom Comparative Law Series. London: Sweet & Maxwell, 1987.
- van Raad, Kees. ‘International Coordination of Tax Treaty Interpretation and Application’. In *International and Comparative Taxation: Essays in Honour of Klaus Vogel,* edited by Paul Kirchhof, Moris Lehner, Arndt Raupach, Michael Rodi, and Kees van Raad, 217–30. Series on International Taxation 26. Kluwer Law International, 2002.
- Van Schijndel and van Veen v SPF, Opinion of Advocate General Jacobs.* Joined Cases

- C-430/93 and C-431/93. ECR I-4705, 1995.
- Vickers, John. 'The Problem of Induction'. In *The Stanford Encyclopedia of Philosophy*, edited by Edward N. Zalta, Spring ed. Stanford University, 2016.
- Villiger, Mark Eugen. *Commentary on the 1969 Vienna Convention on the Law of Treaties*. Leiden; Boston: Martinus Nijhoff Publishers, 2009.
- Vogel, Klaus. 'Conflicts of Qualification: The Discussion is not Finished'. *Bulletin for International Taxation*, no. 2 (2003): 41-44.
- Vogel, Klaus. 'Double Tax Treaties and Their Interpretation'. *International Tax & Business Lawyer* 4, no. 1 (1986): 4-85.
- Vogel, Klaus. *Klaus Vogel on Double Taxation Conventions: A Commentary to the OECD, UN and US Model Conventions for the Avoidance of Double Taxation of Income and Capital; with Particular Reference to German Treaty Practice*. 3rd ed. London: Kluwer, 1997.
- Vogel, Klaus. 'Über Entscheidungsharmonie'. In *Unternehmen Steuern: Festschrift für Hans Flick zum 70. Geburtstag*, edited by Franz Klein, Hans Peter Stihl, Franz Wassermeyer, Detlev J. Piltz, and Harald Schaumburg, 1043-56. Köln: Dr. Otto Schmidt Verlag KG, 1997.
- Vogel, Klaus, and Moris Lehner, eds. *Doppelbesteuerungsabkommen der Bundesrepublik Deutschland auf dem Gebiet der Steuern vom Einkommen und Vermögen: Kommentar auf der Grundlage der Musterabkommen*. 4th ed. München: Beck, 2003.
- Vogel, Klaus, and Moris Lehner, eds. *Doppelbesteuerungsabkommen der Bundesrepublik Deutschland auf dem Gebiet der Steuern vom Einkommen und Vermögen: Kommentar auf der Grundlage der Musterabkommen*. 5th ed. München: Beck, 2008.
- Vogel, Klaus, and Rainer Prokisch. 'Interpretation of Double Taxation Conventions'. General Report. Rotterdam: International Fiscal Association, 1993.
- Volkswagenwerk Aktiengesellschaft v Schlunk*. 486 U.S. 694 (1988).
- von Kirchmann, Julius. 'Die Werthlosigkeit der Jurisprudenz als Wissenschaft'. Berlin: Julius Springer, 1848.
- von Roenne, Christian. 'The Very Beginning - The First Tax Treaties'. In *History of Tax Treaties: The Relevance of the OECD Documents for the Interpretation of Tax Treaties*, edited by Thomas Ecker and Gernot Ressler, 19-39. Vienna: Linde, 2011.
- VwGH. '2013/15/0266'. RIS, June 2015.
- VwGH. '2210/60 VwSlg 2707 F/1962'. RIS, September 1962.
- Waibel, Michael. 'Principles of Treaty Interpretation: Developed for and Applied by National Courts?' In *The Interpretation of International Law by Domestic Courts*:

- Uniformity, Diversity, Convergence*, edited by Helmut Philipp Aust and Georg Nolte, 9–33. Oxford; New York: Oxford University Press, 2016.
- Wallace, John. ‘Only in the Context of a Sentence Do Words Have Any Meaning’. *Midwest Studies in Philosophy* 2, no. 1 (1977): 144–46.
- Ward, David A. ‘Use of Foreign Court Decisions in Interpreting Tax Treaties’. In *Courts and Tax Treaty Law*. Amsterdam: IBFD, 2007.
- Wassermeyer, Franz, ed. *Doppelbesteuerung: Kommentar zu allen deutschen Doppelbesteuerungsabkommen*. Vol. I. München: Beck, 2016.
- Watson, Alan. ‘Legal Change: Sources of Law and Legal Culture’. *University of Pennsylvania Law Review* 131, no. 5 (1983): 1121–57.
- Wattel, Peter J. ‘Tax Litigation in Last Instance in the Netherlands: The Tax Chamber of the Supreme Court’. *Bulletin for International Taxation* 70, nos. 1 – 2 (December 2015).
- West African Economic and Monetary Union. *Income Tax Treaty*. Bamako: UEMOA, 2008.
- Wieacker, Franz. ‘The Importance of Roman Law for Western Civilization and Western Legal Thought’. *Boston College International and Comparative Law Review* 4, no. 2 (1981): 257–81.
- Wijnen, Wim. ‘No Taxation without Litigation – How Tax Courts Survive This Adage’. In *Obra Conmemorativa. Perspectivas Actuales de la Justicia Fiscal y Administrativa en Iberoamérica. Mexico City: 80 Aniversario de la Promulgación de la Ley de Justicia Fiscal*, 2016.
- Wijnen, Wim. ‘Some Thoughts on Convergence and Tax Treaty Interpretation’. *Bulletin for International Taxation*, no. 11 (2013): 575–79.
- Wissenschaftliche Dienste des Deutschen Bundestages. ‘Der Nichtanwendungserlass im Steuerrecht, Ausarbeitung WD 4–3000–080/09’. Fachbereich Haushalt und Finanzen, 2009.
- Wittgenstein, Ludwig. *Tractatus Logico-Philosophicus*. London: Kegan Paul, 1922.
- Wolf v Canada*. [2002] 4 F.C. 396.
- Wouters, J., and M. Vidal. ‘Non-Tax Treaties: Domestic Courts and Treaty Interpretation’. In *Courts and Tax Treaty Law*. Amsterdam: IBFD, 2007.
- Zweigert, Konrad, and Hein Kötz. *An Introduction to Comparative Law*. Translated by Tony Weir. 3rd revised ed. Oxford; New York: Clarendon Press, 1998.